



### 警方打擊電腦軟件翻版活動成績斐然

海關商品標準調查局總貿易管制主任林興仁今日（星期六）說，該署於過去一個月內，在打擊電腦軟件翻版活動方面取得良好成績。

林興仁在出席由教育署電腦教育組舉辦的研討會時，作以上表示。該研討會約有九十名中學電腦教師參加。

他說，由於海關竭力採取行動，偵破多個翻版電腦書的印刷商、裝訂商及其秘密存放地點，市面翻版貨品的供應因而被中斷。

他引述，今年七月及八月，海關人員在深水埗黃金商場掃蕩翻版電腦書及軟件作例子。他說：「本署堅決的行動迫使一些不法商人停止營業或遷往他處。該商場現已煥然一新，成為經營合法電腦生意的理想地點。」

林興仁指出，海關在該段期間的連串掃蕩行動中，共檢獲價值超過港幣一千五百萬元的翻版貨品及拘捕七十六人。

他又說：「本署深信電腦盜印活動已大幅縮減，而盜印產品在港再不是隨處可購得。」

雖然尚有一些規模極小的零售商收取數元費用，為顧客提供翻版服務，但林興仁強調海關人員會繼續採取行動，肅清這些活動。

在研討會中，他除了解釋該署在掃蕩翻版電腦軟件的工作外，還概括介紹香港的保障版權法例、有關電腦軟件程序的法例、及香港延用英國版權（電腦軟件）修訂法事宜。

——完——

### 沙田及粉嶺區交通措施

運輸署宣布：為方便進行道路建築工程，沙田區內連接大埔公路北行介乎大圍段及沙田段近銅鑼灣遊樂場的一段未命名道路，將由十一月二十二日至二十六日每日凌晨一時至上午五時四十五分間歇性封閉，每次封閉十分鐘。

另一方面，由星期二（十一月二十二日）下午二時三十分起，所有車輛不准駛入粉嶺火車站前庭的路旁行車綫。

同時，在前庭北面的兩個總站停車處所實施的不准駛入措施，將予以撤銷。

——完——

## 觀塘區師生討論 打擊黑社會方法

觀塘區今（星期六）晨舉行反黑研討會，區內廿間中學的四百名師生聚首一堂，研究有效打擊黑社會活動的方法。

研討會是由觀塘區撲滅罪行委員會及觀塘區學校聯會合辦。

中央撲滅罪行委員會委員何錦輝博士在主持研討會開幕禮致詞時說，政府及撲滅罪行委員會一直致力於撲滅黑社會罪行。

他說：「近年來，當局更採取高調手法，透過傳媒揭露黑社會的醜惡面目，鼓勵市民尤其年青人遠離黑社會及告發有關黑社會的活動。」

何博士概述撲滅罪行委員會就對付黑社會問題所採取的三類策略。

他說第一類活動主要以削弱黑社會的影響力為目標，包括脫離三合會計劃、充公販毒收益及成立跨部門專業小組、調查有組織和複雜的罪案。

何博士說另一類活動，是給予青年人正確的誘導，幫助他們培養積極的人生觀。

他說：「滅罪委員會屬下的青少年罪犯問題常務委員會、少年警訊及青少年罪犯評審小組，都有負責這方面的工作。」

何博士續說，此外，個別政府部門如漁農處、房屋署及海事處等，亦有採取措施，分別打擊在魚類及蔬菜市場、寮屋及屋邨區域和貨物卸貨區進行的黑社會活動。

他說當局將繼續竭力撲滅黑社會罪行，協助青年人擺脫黑社會份子的糾纏。但最有效的辦法，還是有賴年青人自律和自覺。

研討會舉行開幕儀式後，由警方反黑組代表作專題演講，接著由參加者作分組討論。

——完——

## 協助傷殘人士 需各界同努力

社會福利署新界福利專員梁士雄今日（星期六）表示，協助傷殘及弱智人士，單靠社會工作者或福利機構的努力是不足夠的，最重要的還是家人的鼓勵及社會的支持。

梁士雄是在社署石圍角庇護工場二周年紀念開放日暨模範工友頒獎禮上作上述表示。

他說：「要使到弱能和弱智人士建立信心，面對現實，家人的關懷及愛心是必須的。」

「同時，如社會人士能夠了解及接受傷殘者，給他們機會過正常生活，便可以激起他們的學習意志，加速訓練的功效，使他們能夠盡快學習過較獨立的生活。」

梁士雄指出石圍角庇護工場是社署在新界區設立的四個庇護工場之一，為身體有缺憾以致不能夠從事一般工作的人士提供就業機會。

他說：「設立工場是希望能通過工作及訓練建立他們的自尊，培養他們的自信及獨立精神，及提高他們的工作能力和適應能力，以便日後能受僱於各行各業，成為有生產力的一份子。」

石圍角工場在一九八六年九月正式投入服務，現時已有超過一百二十位工友工作。

除了貨源供應商支付工資外，社署亦發給獎勵金，並在有需要時，提供廠車及膳食服務。

他說：「更重要的是工場的社工會透過個別輔導及小組活動，訓練工友的基本生活及社交技巧，促進他們與人溝通的能力，並對有需要的家庭，給予適當的協助。」

梁士雄讚揚家長在過去兩年和工場保持合作，更感謝貨源供應商提供協助，使工場的工作能順利推展。

#### 港督周一訪問元朗

港督衛奕信爵士下星期一（十一月廿一日）訪問元朗，視察該區之最新發展情況。

當日港督之行程包括訪問朗屏邨、南邊圍及橫洲配水庫，在該處聽取有關未來天水圍新市鎮的工程進展匯報。

港督亦會在元朗市中心稍作停留，了解一下元朗防洪渠的改善工程計劃。他於去年訪問元朗時，對該渠的狀況甚表關注。

—————

#### 編輯注意：

歡迎派員採訪港督下星期一（十一月廿一日）到元朗訪問之活動。政務總署將於當日安排三輛採訪車準時於下午一時三十分由九龍公眾碼頭開出，接載新聞界代表往元朗採訪。

———  
完 ——

#### 政府土地招標承租

屋宇地政署現以短期租約方式招標承租一幅政府土地。

該幅土地位於新界沙田第四十七B區，面積約八千五百五十平方米，可供貯存屬於承租人的貨物、機械設備、機器、車輛及建築材料（不包括貨櫃）。

租約先定一年，其後按季續租。

查閱圖則及索取投標表格、招標告示可到新界沙田銅鑼灣山路二號沙田地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二百五十號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

截標日期為十二月二日正午。

———  
完 ——  
四

## 西貢舉行捐血運動 歡迎區內居民參加

西貢區捐血運動十一月二十九日(星期二)在西貢賽馬會大會堂及區內三間中學舉行，歡迎區內熱心人士踴躍參加。

是次捐血運動是西貢區公民教育運動的一項活動，目的是鼓勵區內人士盡一己之力，捐血救人，從而培養公民責任感、關心社會和幫助他人的情操。

捐血運動的發言人說：「凡年齡在十八至六十五歲，身體健康、體重為四十點四五千克或以上的人士，均歡迎參加，而年齡在十六至十七歲之間的參加者則需獲父母同意。」

他補充說：「不過，參加者如在近期曾接受防疫注射或接種牛痘，應在捐血之前通知當值護士。」

參加者可以小組或個人形式參加捐血，參加的小組可獲贈大會紀念旗壹面，而所有捐血人士均可獲贈銀包一個，以示謝意。

是次捐血運動由西貢區公民教育促進委員會和香港紅十字會輸血服務中心聯合主辦，西貢區議會贊助。

報名表格已發給區內所有互助委員會、業主立案法團、鄉事委員會、中學、社團、政府部門，希望這些團體鼎力支持。

參加捐血運動的市民可往西貢賽馬會大會堂，或西貢墟親民街西貢政府合署地下西貢政務處諮詢服務中心索取報名表格。

未填寫報名表格的人士亦歡迎於十一月二十九日(星期二)前往捐血，地點及時間分別為：西貢賽馬會大會堂(下午三時至八時三十分)；崇真中學及鄭植之中學(上午九時三十分至正午十二時)；以及調景嶺中學(下午二時至六時)。

— 完 —

懲教署將於十二月十日（星期六）在大權舉行「百萬行」，為公益金籌款，並慶祝公益金成立二十周年。

慈善步行籌備委員會發言人說：「這是公益金首次邀請政府部門舉辦籌款步行。」

他又說：「這次獲邀不但是本署的榮譽，亦可顯示出本署服務社會的精神。」

「自慈善步行的通告發出後，本署職員及家屬，和本署官員會所會員的反應均甚為熱烈，情況令人鼓舞。」

八八年度香港小姐李嘉欣和多位社會知名人士已答允出席主持慈善步行起步禮。

籌備委員會已安排兩條步行路線，適合男女老少參與善舉。「大步行」的起點為荃錦公路中段之大權郊野公園荃錦管理站（即麥理浩徑第九段之起點），經牛寮、田夫仔、大權涌水塘，以大權懲教所為終點。

行畢全程十五公里約需三個小時，沿途景色怡人，林木高聳。

此外，另一短程路線則以大權懲教所為起點，繞大權涌水塘堤壩一周，返回大權懲教所。

發言人說：「參加者除可在步行時欣賞沿途風光外，大會又安排了豐富的娛樂節目，包括遊戲攤位、義賣、流行歌手及本署步操樂隊表演等。」

他又呼籲其他團體參與這項有意義的慈善步行籌款，共襄善舉。

報名及查詢可與籌備委員會秘書陳華炯聯絡，電話：五十八二叁五二零五。

一完

#### 臺灣環境運輸委員會周一會議

臺灣區議會環境及運輸事務委員會下星期一（十一月廿一日）舉行會議，討論有關九巴加價的問題。

此外，委員將提出討論屯門公路現存的問題、要求開放梨木樹商業中心天台及對公共小巴政策的意見。



## 沙田家居安全同樂營宣揚防盜信息

百多名沙田區居民日前在粉嶺浸會團舒展身心，參加遊戲、講座及燒烤活動，同時亦增進了對撲滅罪行的認識。

這項活動名為「家居安全同樂營」，由沙田區撲滅罪行委員會主辦，旨在提高居民對罪案的警惕，及加強他們對防止罪行措施的認識。

參加者以家庭為單位，由幼稚園學生到七十多歲的老人家都有。

抵達營地後，他們首先參加特別設計的集體遊戲，從玩樂中領會滅罪的信息。

燒烤午餐後，由沙田警署的警民關係科人員向各人講解防止罪行的重要性，而主題側重偷竊和爆竊等罪行的預防措施。

同樂營結束前，大會並安排了獎品豐富的問答比賽，各參加者均盡興而返。

沙田政務專員翁樂雄今日（星期六）讚揚沙田區撲滅罪行委員會、各政府部門、社團及地區人士不斷努力撲滅罪行，保持沙田的美好生活質素。

他說：「今年區內各方面的力量主要集中於對付青少年問題方面，但同時，我們亦會努力維持沙田的良好治安，令居民可在美好的社區中安居。」

—————

編輯注意：沙田區「家居安全同樂營」的照片經由傳真機發放並置稿箱待取。

———  
完———

## 蘇屋邨臨時封路措施

運輸署提醒駕車人士，蘇屋邨蘭花街及丁香街將於星期二（十一月二十二日）上午九時三十分至中午暫禁通車，以便中華電力公司運送變壓器。

不過，丁香街介乎其與彩雀街交界起至長發街交界的一段仍會開放通車。

封路期間，車輛只可經由彩雀街通往蘇屋邨的中途。

同時，專線小巴第十一M號將會改經丁香街及彩雀街，然後再駛入丁香街。

———  
完———

### 公開進修學校徽設計比賽月底截止

公開進修學院籌備委員會提醒市民，香港公開進修學校徽設計比賽的提交參賽品截止日期為十一月三十日。

是項比賽歡迎香港居民參加，作品大小須為六十厘米乘六十厘米，黑白或彩色均可，每人只可提交兩份作品。

參賽作品須送交香港雪廠街中區政府合署西翼十三樓公開進修學院籌備委員會秘書收。

比賽共設三個獎項，頭獎獎金一萬五千元，二獎及三獎分別為八千元和四千元。

得獎作品不一定會用作公開進修學校徽；籌備委員會保留採用任何優勝作品的權利。

評審團由籌備委員會成員和其他人士組成。

比賽結果於明年一月初宣布。

公開進修學院為一法定團體，是本港第六間頒發學位的機關。該學院將為那些以往沒有機會接受高等教育的人士或那些希望學習新技能的人提供進修機會。

— 完 —

### 大埔公路行車綫臨時封閉

運輸署提醒駕車人士，為方便進行道路維修工程，沙田大埔公路若干南行行車綫將由星期二（十一月二十二日）起暫予封閉。

大埔公路近沙田馬場巴士總站的一段三百五十米長南行慢綫，將由十一月二十二至二十六日每日下午八時至翌晨六時暫禁通車。

此外，大埔公路近銀禧體育中心的一段一百五十米長南行慢綫，將由十一月二十三至二十五日每日下午八時至翌晨六時封閉。

駕車人士務請小心忍耐，屆時將有適當交通標誌指導駕車人士。

— 完 —  
九

### 觀塘節八八明晚揭幕 首演樂韻繽紛滿觀塘

由觀塘區議會、市政局、觀塘政務處和觀塘區十五分區委員會聯合主辦的「觀塘節八八」，明晚（星期日）由港九政務署長藍鴻震主持開幕儀式。

舉辦「觀塘節八八」的目的是為促進社區團結及培養居民對社區的歸屬感。

明晚並有「樂韻繽紛滿觀塘」晚會，節目內容包括金龍醒獅表演、銀樂隊演奏，並由亞洲電視藝員合演極盡視聽之娛的大型綜合節目。

出席開幕典禮的嘉賓還有觀塘政務專員溫宗柱、市政局副主席杜葉錫恩、觀塘區議會主席林新輝、立法局議員潘志輝、觀塘節八八籌委會主席楊錦珍以及籌委會會長楊孫西。

### 編輯注意：

「觀塘節八八」開幕典禮明晚（星期日）七時半在秀雅道遊樂場（近聯合醫院）舉行，歡迎派員蒞臨。

### 南區工務計劃委員會

星期一討論工程進展

南區區議會屬下工務計劃委員會星期一（十一月廿一日）舉行會議，討論區內各項工務計劃的進展報告。

這些報告載有南區各項道路、工務工程、樓房建設、公共房屋建設及市政局工程的最新進展情況。

委員會並會獲悉當局委托顧問公司為建議中的第二條鴨脷洲大橋進行工程可行性研究的有關事宜，政府部門代表亦會就上次會議委員提議在赤柱吸道設避車處及眺望處之事，作初步匯報。

### 編輯注意：

南區區議會屬下工務計劃委員會星期一（十一月廿一日）下午二時半，在香港仔南寧街香港仔中心美豐閣三樓區議會會議室舉行會議，歡迎派員蒞臨。

## 設立活動中心 助青少年成長

社會福利署署理署長羅志堅今日（星期六）表示，兒童除了接受學校教育之外，亦非常需要群體生活去滿足他們多方面的興趣和結識朋友的需求，他們也需要一些自由活動的地方，可以使其個性在指導之下有充分的發展。

他說：「所以便有廣泛設立的青少年兒童中心。外展青年服務現在也漸漸為各界所認識，這些服務為不常到青少年中心活動的人提供幫助和輔導。」

羅志堅在葵涌出席香港小童群益會祖堯兒童中心裝修落成典禮暨開放日時指出，教導兒童，家長本身要負起很大的責任。

他說：「社會署及志願機構經常都推行家庭生活教育，務使家庭、學校和社會一起為培訓兒童而共同努力。」

羅志堅讚揚香港小童群益會五十多年來在青少年服務推廣上一直擔當重要的角色，並隨着社會的轉變及需要而不斷發展。近年來最明顯的轉變就是由青少年兒童中心服務，擴展到學校社會工作、家庭生活教育和外展社會工作等各項服務。

編輯注意：羅志堅演辭的中文全文分放政府新聞處稿箱備取。

## 屯門建食水配水庫

當局將在屯門興建一個食水配水庫及敷設水管，以應付屯門東部日益增加的食水需求。

新配水庫位於屯門新市鎮第二十三區，青山公路及屯盛街交界處。

配水庫的容量為二萬五千一百立方米，而有關水管的長度約六百八十米。

工程將於明年二月展開，需時約兩年完成。

水務署現招標承投上述工程，截標日期為十二月九日正午。

黃大仙反店舖盜竊  
嘉年華會明日舉行

一個嘉年華會將於明(星期日)午在黃大仙摩士公園硬地足球場舉行，向區內居民，特別是青少年，強調店舖盜竊罪行的嚴重性。

嘉年華會由黃大仙區撲滅罪行委員會及黃大仙警民關係組合辦，節目包括攤位遊戲、警察樂隊表演、話劇、警犬表演、展覽及歌唱表演。

主持嘉年華會開幕禮的嘉賓包括中央撲滅罪行委員會委員王津、黃大仙警區指揮官石國棟、黃大仙政務專員吳漢華、黃大仙區議會主席李玉堃及黃大仙區撲滅罪行委員會主席陳振發。

嘉年華會是黃大仙區撲滅罪行委員會的一項主要宣傳活動，由黃大仙區議會及牛池灣和鑽石山的工廠商戶贊助。

嘉年華會歡迎各界人士參加，免費入場。攤位遊戲券可於黃大仙政務處及黃大仙警民關係組索取。

編輯注意：

黃大仙反店舖盜竊嘉年華會明(星期日)午二時在黃大仙摩士公園硬地足球場舉行，歡迎派員訪攝。

家居安全咭設計賽  
得獎作品今日展出

一批「家居安全咭設計比賽」得獎作品，今日起(星期六)到十二月中在大角咀詩歌舞畫廊展出，歡迎市民參觀。

該項比賽由香港小童群益會大角咀兒童中心及旺角區議會詩歌舞畫廊發展工作小組合辦，目的是提高兒童及青少年對「家居安全」的關注。活動獲旺角區議會贊助。

比賽分初級組、中級組及高級組。參賽作品共約二百八十件。評判員均表示參賽作品的水準頗高，難分高下。

展出作品為每組冠、亞、季軍，五名優異獎及五名安慰獎作品。

### 東區公民教育電車巡遊今午舉行

約一百名在東區就讀的學生今午（星期六）參加公民教育電車巡遊進一步認識公平的概念。

這個公民教育電車巡遊由東區區議會屬下公民教育工作小組、東區政務處和廉政公署舉辦。

電車巡遊以漫畫、遊戲和小型木偶劇的形式在電車上展示，分別以家庭、社會和學校為中心，向學生宣揚公平的信息。

是次巡遊的起點為雲東街電車廠，沿銅鑼灣、北角和鰂魚涌，以筲箕灣金華街為終站。

另一次電車巡遊將於十一月廿六日（星期六）舉行，屆時將會招待另外一百名區內學生參觀。

此外，又在十二月初舉辦一項問答比賽，向區內小六的學生宣揚公平的信息。

— 完 —

### 深水埗區議會接受撥款申請

深水埗區議會發言人今日（星期六）提醒區內團體如欲得到區議會的資助在明年二月及三月間舉辦活動，須於十一月三十日前提出申請。

發言人說，深水埗區議會向來積極支持區內的團體如志願機構、業主立案法團、互助委員會等舉辦各種社區建設活動。

這些活動應旨在促進區內人士對社區的歸屬感，以及培養他們對各項文娛康樂活動的興趣。

申請表格現可向深水埗政務處或各分處索取，深水埗區議會社區建設委員會屬下的撥款審核小組將於明年一月十七日舉行會議，考慮所有申請，申請團體則會於稍後獲通知結果。

如有任何查詢，可致電三二七二〇四二五一。

— 完 —

### 港督讚揚大夫第建築別具一格

港督衛奕信爵士今日（星期六）主持元朗新田大夫第重修竣工開光典禮。

衛奕信爵士說大夫第是全港裝飾得最華麗的傳統建築之一，建築型式和裝飾都別具一格，巧妙地揉合中西色彩，可以說是象徵了香港文化的特質。

港督讚揚文華堂各位司理的慷慨精神，答允讓當局把這座歷史建築列為古蹟，一方面既可妥加保存，又可讓市民欣賞它獨特的藝術風格。

他說：「古物諮詢委員會對這件事上擔當了重要的角色。」

衛奕信爵士又說重修工程得以順利完成，為社區增添色彩，英皇御准香港賽馬會所捐贈的二百五十萬元實關係重大。

大夫第是文頌鑾於一八六五年興建。

### 編輯注意：

港督演辭全文放新聞處稿箱，典禮圖片經由傳真機發放，並置當值新聞主任處備取。

### 灣仔社區敬老大會招待二千老人

一年一度的灣仔區社區敬老大會星期二（十一月二十二日）正式展開，由現在直至明年一月底，為區內約二千名老人，提供一連串的娛樂節目，包括粵劇欣賞、耆老宴及探訪安老院等。

舉辦敬老大會的目的，是鼓勵老人參與社區活動，及對他們表示敬意。區內老人將獲贈禮物及「利是」。

敬老大會籌委會發言人表示，活動的經費約需二十五萬元。由區內機構、公司、商人、互助委員會、業主立案法團及灣仔區議會等贊助。

敬老大會的揭幕禮下星期二假伊利沙伯體育館舉行，屆時會舉行粵劇晚會，由鳳翔鴻粵劇團演出名劇「玉龍彩鳳渡春宵」。

十二月的節目為「午間美點」及粵曲欣賞。而明年一月，則安排區內老人探訪通善壇安老院。除問候住院老人外，亦藉此機會加深老人對安老院生活的認識。

大會的壓軸節目是敬老晚宴，於一月二十二日舉行，招待四百名耆老參加，席上並由名伶吳君麗、陳劍聲、吳千峰等演唱粵曲助興。

編輯注意：

灣仔區社團敬老大會揭幕禮星期二（十一月二十二日）晚上七時正於伊利沙伯體育館舉行，歡迎派員訪攝。

#### 海魚養殖魚排建築物

明年二月起劃一顏色

漁農處已通知本港海魚養殖區養殖人士，政府將實施一項新規定，以劃一魚排上所有臨時建築物的顏色。

該標準顏色定為深綠色，明年二月開始實施。

這項新規定將會清楚列明在所有現行生效及新簽發的海魚養殖牌照上。這些牌照都是根據海魚養殖條例所簽發的。

漁農處高級水產漁業主任陳建榮今日（星期六）宣布新規定時表示此舉是政府及養殖人士合作改善本港養殖區內環境觀瞻的其中一項措施。

他說，有關決定已諮詢各區養魚業人士代表並得到他們的支持。

陳建榮說：「處方已發出有關通告給所有養殖人士，促請他們通力合作，儘早遵守上述規定。」

本港現時共有二十八個海魚養殖區，絕大多數均遠離航道、康樂及發展水域。各養殖區共有一千八百一十五名持牌人。養魚人士因應需要可獲准在魚排上搭建臨時建築物作存放物料及看更用途。

漁農處在推行政府的漁業政策方面，經常主動為養殖人士提供技術支援服務，協助業內人士提高技術，推介先進及高效率的管理操作方法和養殖技術。

陳建榮續說：「此外，政府並鼓勵養殖人士組織協會或類似社團，為屬下會員提供垃圾收集、保安及其他養殖操作所需的公共服務。」

### 勞工處舉辦研討會 談化學品安全管理

勞工顧問委員會轄下工業安全及健康委員會下周二(十一月廿二日)，舉辦一項危險物質管理研討會，以提高大眾對工業界使用危險物品的關注，及提醒廠方與工友，工廠暨工業經營(危險物質)規例將於本年十二月十五日正式生效。

研討會與職業安全健康促進局合辦，超過三百名化學物品供應商和工業界管方人員已報名出席。

開幕禮由贊助機構埃克森化工國際商務有限公司亞太區總經理貝雅斯和署理勞工處處長郭惠康聯袂主持。

講者包括埃克森公司的鄧怡中、EHS安全顧問廖委冬博士和勞工處首席工廠督察總監葉玉麟。

### 編輯注意：

危險物質管理研討會的開幕禮下周二(十一月廿二日)下午六時假中環海港酒店三樓海港廳舉行，歡迎派員訪攝。

### 葵青道路安全運動

嘉年華會今日揭幕

葵青區議會屬下交通及運輸委員會今日(星期六)在葵涌警署舉辦道路安全嘉年華會，向市民推廣道路安全信息，而葵青區道路安全運動亦隨即揭幕。

道路安全嘉年華由大潭女子風笛隊作序幕表演，居民其後參觀以漫畫手法表達道路安全信息的展覽，並參加場內的攤位遊戲。

出席今日嘉年華的嘉賓包括警務處葵涌區指揮官艾允時、葵青政務專員鄧國威、葵青區議會主席李永達和交通及運輸委員會主席丁衍華。

預算整個宣傳運動的經費為五萬五千元。

宣傳運動主席周奕希表示已預留款項製作海報及橫額，在當眼地方張貼，提醒居民道路安全的重要。

## 防火運動開幕禮 愛丁堡廣場舉行

一九八八至八九年度防火運動明日（星期日）在中區愛丁堡廣場揭幕。

防火運動宣傳工作小組發言人說：「今年的宣傳集中教導市民在火警發生時應採取的緊急行動，以及如何使用和保養各種滅火設備。」

他說：「若火警一發生，市民馬上警覺，作出適當行動，傷亡意外便可以避免。」

他補充說：「今年的新宣傳口號『如發生火警，應即響警報』正好清楚反映出本年度防火運動的主題。」

在明日防火運動揭幕禮後，會場將舉行一項有關市區和郊區防火圖片以及各種滅火設備的展覽，以加強市民對防火的認識。

當日的節目還包括舞獅表演和各種救火技術的示範。

消防船「葛量洪」號亦會停泊在皇后碼頭，開放給市民參觀。

另外，一份全新印製的防火單張，連同廣安銀行贊助的紀念品，亦將於現場派發給市民。

開幕儀式於下午一時四十五分開始，屆時，署理消防處處長林渣源將主持點睛儀式及響警鐘儀式，象徵新年度運動的開始。

其他主禮嘉賓有林渣源夫人、消防處防火組總長李國材、漁農處助理處長饒玟才、政府新聞處助理處長（宣傳科）穆士誠、助理港九政務處長黃鴻超、房屋署助理署長陳德平、教育署副總督學江李志豪、勞工處首席工廠督察總監何星泉、以及廣安銀行有限公司董事兼總經理安籐博臣。

編輯注意：

歡迎派員訪攝明日（星期日）下午一時四十五分在愛丁堡廣場舉行的一九八八至八九年度防火運動開幕禮，政府新聞處人員將在場協助採訪。

——完——